



**diritto** *Supplemento  
alla rivista*

**religioni**

**4**  
*Quaderno monografico*

Le intese: attualità e prospettive,  
prendendo spunto dalla recente Intesa  
con la Chiesa d'Inghilterra

*a cura di*  
Maria d'Arienzo  
Mario Ferrante  
Fabiano Di Prima

*Diritto e Religioni*  
Quaderno Monografico n. 4  
Supplemento Rivista, Anno 2023, n. 2

*Le intese: attualità e prospettive,  
prendendo spunto dalla recente Intesa  
con la Chiesa d'Inghilterra*

a cura di  
MARIA D'ARIENZO  
MARIO FERRANTE  
FABIANO DI PRIMA

*Volume finanziato dall'Assessorato Regionale dei Beni Culturali e dell'Identità Siciliana - Dipartimento Regionale dei Beni Culturali e dell'Identità Siciliana*

*Un ringraziamento particolare per il sostegno fornito alla realizzazione del Convegno va al Ministero dell'Interno, all'Associazione Chiesa d'Inghilterra, all'Assemblea Regionale Siciliana, all'Assessorato dei beni culturali e dell'identità siciliana, al Comune di Palermo, all'Università degli Studi di Palermo, al Dipartimento di Giurisprudenza, al Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Palermo e all'Associazione NICHIFE.*

**Diritto e Religioni**  
Semestrale  
Anno XVIII – n. 2-2023  
Gruppo Periodici Pellegrini

*Direttore responsabile*  
Walter Pellegrini

*Direttore fondatore*  
Mario Tedeschi †

*Direttrice*  
Maria d'Arienzo

*Comitato scientifico*

A. Albisetti, A. Autiero, R. Balbi, A. Bettetini, F. Bolognini, P. Colella, O. Condorelli, P. Consorti, R. Coppola, G. Dammacco, W. Decock, P. Di Marzio, Card. P. Erdő, F. Falchi, M. Ferrante, A. Fucillo, M. Introvigne, G. Leziroli, S. Lariccia, G. Lo Castro, J. Martínez-Torrón, M. F. Maternini, A. Melloni, C. Mirabelli, M. Minicuci, R. Navarro Valls, P. Pellegrino, K. Pennington, F. Petroncelli Hübler, S. Prisco, A. M. Punzi Nicolò, M. Ricca, A. Talamanca, P. Valdrini, M. Ventura, F. Zanchini di Castiglionchio, A. Zanotti

*Struttura della rivista:*

Parte I

SEZIONI DIRETTORI SCIENTIFICI

*Antropologia culturale* M. Minicuci

*Diritto canonico* G. Lo Castro

*Diritti confessionali* V. Fronzoni,  
A. Vincenzo

*Diritto ecclesiastico* A. Bettetini

*Diritto vaticano* V. Marano

*Sociologia delle religioni e teologia* M. Pascali

*Storia delle istituzioni religiose* R. Balbi, O. Condorelli

Parte II

SETTORI RESPONSABILI

*Giurisprudenza e legislazione amministrativa* G. Bianco, F. Di Prima, F. Balsamo, C. Gagliardi  
*Giurisprudenza e legislazione canonica e vaticana* S. Carmignani Caridi, M. Carni, E. Giarnieri,  
P. Palumbo, P. Stefani

*Giurisprudenza e legislazione civile* A. Miccichè, Raffaele Santoro, Roberta Santoro

*Giurisprudenza e legislazione costituzionale e comunitaria* G. Chiara, C. M. Pettinato, I. Spadaro

*Giurisprudenza e legislazione internazionale* S. Testa Bappenheim

*Giurisprudenza e legislazione penale* V. Maiello

*Giurisprudenza e legislazione tributaria* L. Caprara, O. Daniele, L. Decimo, F. Vecchi

Parte III

SETTORI RESPONSABILI

*Lecture, recensioni, schede, segnalazioni bibliografiche* M. d'Arienzo

AREA DIGITALE F. Balsamo, A. Borghi, C. Gagliardi

### *Comitato dei referees*

Prof. Angelo Abignente – Prof. Andrea Bettetini – Prof.ssa Geraldina Boni – Prof. Salvatore Bordonali – Prof. Mario Caterini – Prof. Antonio Giuseppe Maria Chizzoniti – Prof. Orazio Condorelli – Prof. Pierluigi Consorti – Prof. Raffaele Coppola – Prof. Giuseppe D’Angelo – Prof. Carlo De Angelo – Prof. Pasquale De Sena – Prof. Saverio Di Bella – Prof. Francesco Di Donato – Prof. Olivier Echappè – Prof. Nicola Fiorita – Prof. Antonio Fuccillo – Prof.ssa Chiara Ghedini – Prof. Ivàn Ibàn – Prof. Pietro Lo Iacono – Prof. Carlo Longobardo – Prof. Dario Luongo – Prof. Ferdinando Menga – Prof.ssa Chiara Minelli – Prof. Agustin Motilla – Prof. Vincenzo Pacillo – Prof. Salvatore Prisco – Prof. Federico Maria Putaturo Donati – Prof. Francesco Rossi – Prof.ssa Annamaria Salomone – Prof. Pier Francesco Savona – Prof. Lorenzo Sinisi – Prof. Patrick Valdrini – Prof.ssa Carmela Ventrella – Prof. Marco Ventura – Prof.ssa Ilaria Zuanazzi.

#### *Direzione e Amministrazione:*

Luigi Pellegrini Editore srl  
Via Luigi Pellegrini editore, 41 – 87100 Cosenza  
Tel. 0984 795065 – Fax 0984 792672  
E-mail: [info@pellegrinieditore.it](mailto:info@pellegrinieditore.it)  
Sito web: [www.pellegrinieditore.it](http://www.pellegrinieditore.it)

#### *Direzione scientifica e redazione*

I Cattedra di Diritto ecclesiastico Dipartimento di Giurisprudenza  
Università degli Studi di Napoli Federico II  
Via Porta di Massa, 32 Napoli – 80133  
Tel. 338-4950831  
E-mail: [dirittoereligioni@libero.it](mailto:dirittoereligioni@libero.it)  
Sito web: [rivistadirittoereligioni.com](http://rivistadirittoereligioni.com)  
Indirizzo web rivista: [rivistadirittoereligioni.com](http://rivistadirittoereligioni.com)

Autorizzazione presso il Tribunale di Cosenza.  
Iscrizione R.O.C. N. 316 del 29/08/01  
ISSN 1970-5301

#### *Classificazione Anvur:*

La rivista è collocata in fascia “A” nei settori di riferimento dell’area 12 – Riviste scientifiche.

## INDICE

RT HON LORD LLEWELLYN OBE		
<i>Premessa</i> .....	pag.	13
MARIA D'ARIENZO, MARIO FERRANTE, FABIANO DI PRIMA		
<i>Introduzione</i> .....	»	15
<b>SESSIONE I</b>		
<i>Le intese: attualità e prospettive</i>		
GIUSEPPE D'ANGELO		
<i>Attualità delle intese ex art. 8 Cost.</i> .....	»	21
FRANCESCO ALICINO		
<i>Il sistema delle intese e la (futura) legge sulla libertà religiosa</i> .....	»	47
MARCO VENTURA		
<i>Le intese originali</i> .....	»	67
MARIA D'ARIENZO		
<i>Autonomia confessionale e principio di bilateralità</i> .....	»	84
GIOVANNA MARIA IURATO		
<i>Le intese in itinere</i> .....	»	96
ANTONIO INGOGLIA		
<i>Snodi attuali e prospettive del sistema latinoamericano di bilateralità pattizia</i> .....	»	101
CARMELA ELEFANTE		
<i>Riconoscimento di confessionalità e uguale libertà religiosa. Una composizione difficile</i> .....	»	116

## SESSIONE II

### *L'Intesa con la Chiesa d'Inghilterra*

SALVATORE BORDONALI	
<i>L'Intesa con la Chiesa d'Inghilterra e l'ordinamento italiano</i>	» 135
FABIANO DI PRIMA	
<i>Specificità religioso-culturali dell'intesa</i> .....	» 151
ORAZIO CONDORELLI	
<i>Considerazioni "in libertà" su intese e libertà religiosa</i> .....	» 193
MARIO FERRANTE	
<i>La facoltà prevista dall'Intesa di celebrare e sciogliere matrimoni solo religiosi</i> .....	» 198
ANNA SVEVA MANCUSO	
<i>Brevi cenni sulla disciplina del matrimonio nell'Intesa con la Chiesa d'Inghilterra</i> .....	» 213
ALESSANDRO TIRA	
<i>Considerazioni a margine della legge 29 dicembre 2021, n. 240 per la regolazione dei rapporti tra lo Stato e l'Associazione «Chiesa d'Inghilterra»</i> .....	» 225
ODILIA DANIELE	
<i>L'Intesa con la Chiesa d'Inghilterra e l'istruzione religiosa nella scuola pubblica</i> .....	» 247

## SESSIONE III

### *L'Intesa vista dalla parte della Confessione Anglicana*

PAOLO CESARE CONIGLIO OBE	
<i>Intervento</i> .....	» 261
S.E. CHRISTOPHER TROTT	
<i>Indirizzo di saluto</i> .....	» 265
MOST REV. IAN ERNEST	
<i>The Anglican Centre in Rome, a place of ecumenical encounters and conversations</i> .....	» 268

## APPENDICE

*Presentazione dell'Intesa tra la Repubblica Italiana  
e l'Associazione Chiesa d'Inghilterra  
(Villa Wolkonsky, Roma, 11 maggio 2022)*

MOST REV. and RT. HON. JUSTIN WELBY	
<i>Message on the occasion of the Presentation and Reception to celebrate the Intesa between the Republic of Italy and the Asso- ciazione Chiesa d'Inghilterra .....</i>	» 277
RT HON LORD LLEWELLYN OBE	
<i>Indirizzo di saluto .....</i>	» 278
SALVATORE BORDONALI	
<i>Il processo di approvazione dell'Intesa tra la Repubblica Italia- na e l'Associazione Chiesa d'Inghilterra .....</i>	» 280
SILVIO FERRARI	
<i>Conclusioni .....</i>	» 286





## SUMMARY

RT HON LORD LLEWELLYN OBE

*Foreword*..... pag. 13

MARIA D'ARIENZO, MARIO FERRANTE, FABIANO DI PRIMA

*Introduction*..... » 15

### I SESSION

*The intese: topicality and perspectives*

GIUSEPPE D'ANGELO

*Topicality of the intese pursuant to Art. 8 of the Constitution ....* » 21

FRANCESCO ALICINO

*The system of intese and the (future) Law regulating freedom of religion*..... » 47

MARCO VENTURA

*Original intesa* ..... » 67

MARIA D'ARIENZO

*Confessional autonomy and principle of bilaterality* ..... » 84

GIOVANNA MARIA IURATO

*The intese in progress* ..... » 96

ANTONIO INGOGLIA

*Current turning points and perspectives of the Latin American system of pactional bilaterality*..... » 101

CARMELA ELEFANTE

*Recognition of confessionality and equal religious freedom. A difficult composition*..... » 116

## II SESSION

### *The Intesa with the Associazione Chiesa d’Inghilterra*

SALVATORE BORDONALI	
<i>The Intesa with the Associazione Chiesa d’Inghilterra and the Italian legal order</i> .....	» 135
FABIANO DI PRIMA	
<i>Religious-cultural specificities of the intesa</i> .....	» 151
ORAZIO CONDORELLI	
<i>“Loose” considerations on the intese and the religious freedom</i> .....	» 193
MARIO FERRANTE	
<i>The faculty provided by the Intesa to celebrate and dissolve only religious marriages</i> .....	» 198
ANNA SVEVA MANCUSO	
<i>Brief notes about marriage’s discipline in the Intesa with the Associazione Chiesa d’Inghilterra</i> .....	» 213
ALESSANDRO TIRA	
<i>Notes on the margins of the Act No. 240, 29th December 2021, regulating the relations between the State and the «Associazione Chiesa d’Inghilterra»</i> .....	» 225
ODILIA DANIELE	
<i>The Intesa with the Associazione Chiesa d’Inghilterra and religious education in public schools</i> .....	» 247

## III SESSION

### *The Intesa seen from the side of the Anglican Confession*

PAOLO CESARE CONIGLIO OBE	
<i>Speech</i> .....	» 261
H. E. CHRISTOPHER TROTT	
<i>Speech of welcome</i> .....	» 265
MOST REV. IAN ERNEST	
<i>The Anglican Centre in Rome, a place of ecumenical encounters and conversations</i> .....	» 268

## APPENDIX

*Presentation of the Intesa between the Italian Republic  
and the Associazione Chiesa d'Inghilterra  
(Villa Wolkonsky, Roma, 11 may 2022)*

MOST REV. and RT. HON. JUSTIN WELBY	
<i>Message on the occasion of the Presentation and Reception to celebrate the Intesa between the Republic of Italy and the Asso- ciazione Chiesa d'Inghilterra .....</i>	» 277
RT HON LORD LLEWELLYN OBE	
<i>Speech of welcome .....</i>	» 278
SALVATORE BORDONALI	
<i>The approval process of the Intesa between the Italian Republic and the Associazione Chiesa d'Inghilterra .....</i>	» 280
SILVIO FERRARI	
<i>Conclusions .....</i>	» 286

# *Le intese originali\**

## *Original intesa*

MARCO VENTURA

### RIASSUNTO

*Sulla base delle riflessioni sulle specificità dell'Intesa del 2019 scaturite nel corso del Convegno, il contributo suggerisce un'alternativa all'inquadramento dottrinale che evoca per questa e le precedenti l'immagine ricorrente delle "intese fotocopia". A motivare il suggerimento, essenzialmente, sta la volontà di rifuggire da una distorsione che accompagna quell'inquadramento rispetto a quanto di volta in volta davvero accaduto per ciascuna delle intese (quand'anche solo concluse o perfino solo negoziate); e cioè il suo focalizzarsi (esclusivamente/principalmente) sulle risultanti analogie tra le stesse, a scapito delle effettive differenze pur presenti. Con l'ipotesi – qui offerta con l'ausilio di alcuni indicatori – che questa focalizzazione approdi all'idea di intese "non originali" per via dell'assunzione dell'idea medesima a necessario presupposto di una teorica normativa (insoddisfatta dello status quo e proiettata verso la costruzione di un futuro immaginato) e non già all'esito di una compiuta osservazione descrittiva, da cui risultano invece intese "originali".*

### PAROLE CHIAVE

*Intese; Confessioni religiose; "Intese fotocopia"; "Intese originali"; bilateralità; specificità; libertà religiosa*

### ABSTRACT

*Based on the specificities of the Intesa of 2019 emerged during the conference, the contribution suggests that each of the 13 intesa (bilateral understandings between the State and a specific religious denomination) signed since 1984 should be understood as peculiar. This goes against the predominant doctrine in diritto ecclesiastico literature according to which intesa have similar contents and should rather be considered the copy one of the other (intese fotocopia). From this doctrine stems a critique of the way the*

---

\* Si ringrazia Mario Ferrante per l'invito a contribuire in forma orale e ora in forma scritta al Convegno su *Le Intese: attualità e prospettive, prendendo spunto dalla recente Intesa con la Chiesa d'Inghilterra*, tenutosi a Palermo il 9-10 giugno 2022. Si esprime particolare gratitudine anche a Salvatore Bordonali e a Fabiano Di Prima. Grazie anche a Paolo Sassi per i suoi preziosi commenti su questo testo. Il contenuto di questo articolo è di esclusiva responsabilità dell'autore. Ogni riferimento a fonti online si intende verificato il 15 novembre 2023.